



produzione artigianale giornaliera  
leggero e naturale

# dal 1964 ad oggi



Tutto inizia nel 1957 quando il primogenito dei fratelli Laghi, Italo Laghi con la moglie Ines, rilevano e lanciano a Milano Marittima la gelateria **"Nuovo Fiore"**.

Italo Laghi, pionere anche della dolce vita romagnola, rileva alla fine degli anni '50 la discoteca "Il Pineta" che diventerà la più famosa della riviera romagnola.

Visto il successo riscontrato a Milano Marittima Italo, insieme al fratello Oliviero, apre nel 1960 il **"Nuovo Fiore"**, a Riccione.

Nel 1962 il Cav. Oliviero lascia la gestione del **"Nuovo Fiore"** al padre Attilio e al fratello Adriano per aprire insieme a sua moglie Anna una gelateria a Miramare e, nel 1964, a Rimini.

Nel frattempo le due sorelle di Oliviero, Giulia e Augusta, aprono altri punti vendita a Cattolica e a Rimini.

Il segreto del successo del **"Nuovo Fiore"** è la produzione artigianale giornaliera, senza aggiunta né di coloranti né di conservanti e scegliendo sempre ingredienti di ottima qualità che, uniti alla frutta fresca di stagione, danno vita ad un gelato genuino e naturale.



Oliviero ha trasmesso la passione del suo lavoro a figli e nipoti che continuano ancora oggi a produrre il gelato con la stessa identica passione di un tempo.

The history of "**Nuovo Fiore**" started in 1957, when the oldest brother of the Laghi's family, Italo, along with his wife Ines, took over the "Nuovo Fiore" ice-cream place in Milano Marittima.

Italo, as forerunner of the Adriatic Coast "Dolce Vita", at the end of the '50s he bought the "Pineta Disco", which soon became the most famous disco in the Riviera.

After the great success in Milano Marittima, he decided to start a franchise, so he opened in 1960 another "Nuovo Fiore" creamery, with his brother Oliviero, in Riccione.

However, two years later cav. Oliviero left the place to his father Attilio and his brother Adriano, and he opened in the meantime another "Nuovo Fiore" in Miramare with his wife Anna, and later in 1964 one in Rimini as well.

The two Laghi's sisters, Giulia and Augusta, joined the rest of the family business and opened other two stores in Cattolica and Rimini.

The secret of success of "Nuovo Fiore" as a creamery is due to the daily homemade ice-cream, colorants-free and preservatives-free.

It has been made with fresh ingredients and seasonal fruits, that give the unique healthy taste of this ice-cream.

Cav. Oliviero passed on the passion for this job to his sons, daughters and grandchildrens that are still making the same ice-cream with renewed passion.

Es begann 1957, als der älteste der Brüder Laghi, Italo Laghi zusammen mit seiner Frau Ines in Milano Marittima die erste Gelateria "**Nuovo Fiore**" eröffnete. Wie kein anderer verstand Italo Laghi das süße Leben in der Romagna und übernahm Ende der 50er Jahre die Diskothek "Il Pineta", die die bekannteste Diskothek der Riviera Romagnola wurde.

Nach dem großen Erfolg in Miano Marittima eröffnete er mit seinem Bruder Olivero 1960 die zweite Gelateria "Nuovo Fiore" in Riccione.

1962 überlässt der Cav. Oliviero seinem Vater Attilo und seinem Bruder Adriano die Geschäfte des "Nuovo Fiore", um mit seiner Frau Anna eine Gelateria in Miramare und später 1964 in Rimini zu eröffnen.

In der Zwischenzeit eröffneten die beiden Schwestern von Oivero, Giulia und Augusta andere Geschäfte in Cattolica und Rimini.

Das Geheimnis des Erfolges ist die tägliche selbstgemachte Produktion ohne Zusatz von Farbstoffen und Konservierungsstoffen und der Anspruch von Qualität in Form von frischen Früchten der Saison.

Oliviero hat die Leidenschaft seiner Arbeit an seinen Söhnen und Neffen weitergegeben, die heute weiterhin mit der gleichen Leidenschaft Eis herstellen.

# gusti gelato



FIOCCO DI NEVE	MILK	LAIT	MILCH	МОЛОЧНЫЙ
CREMA	VANILLA	VANILLE	VANILLE	ВАНИЛЬ
CIOCOLATO	CHOCOLATE	CHOCOLAT	SCHOKOLADE	ШОКОЛАД
NOCCIOLA	HUZELNUT	NOISETTE	HASELNUSS	ЛЕСНОЙ ОРЕХ
NUTELLA	NUTELLA	NUTELLA	NUTELLA	НУТЕЛЛА
BACIO	CHOCOLATE WITH HUZELNUTS	CHOCOLAT AVEC NOISETTES	SCHOKOLADE MIT HASELNUSS	МОЛОЧНЫЙ ШОКОЛАД
STRACCIALETTA	CHOCOLATE CHIP	MORCEAUX DE CHOCOLAT AU LAIT	STRACCIALETTA	ОСКОЛКИ ШОКОЛАДА
PISTACCHIO	PISTACHE	PISTACHE	PISTAZIE	ФИСТАШКА
PINOLATA	PINE NUT	PIGNONS DE PIN	PINIENKERNE	ОРЕХИ ПИНОЛИ
ZABAIONE	ZABAIONE	LAIT DE POULE	ZABAIONE	ВЗБИТЫЙ ЖЕЛТОК
MALAGA	RUM RAISIN	RAISIN	MALAGA	КРЕМ-ИЗЮМ
CAFFE	COFFEE	CAFE	KAFFEE	КОФЕЙНОЕ
CIOCCommenta	MINT CHOCOLATE CHIP	CIOCCommentHE	SCHOKOMINZ	ШОКОЛАДНО-МЕНТОЛОВОЕ
CROCCANTE	ALMOND BRITTLE	CRUSTILLANT	MANDELKROKANT	ХРУСТЯЩИЕ СЛАДСТИ
BIANCOCROCK	WHITE CHOCOLATE WITH HUZELNUTS	NOISETTE AVEC MORCEAUX CHOCOLAT BLANC	WEIE SCHOKOLADE MIT HASELNUSS	БЕЛЫЙ ШОКОЛАД С ОРЕХАМИ
PANDISTELLE	BISCUITS	BISCUITS	BISKUIT	ШОКОЛАДНОЕ ПЕЧЕНЬЕ
NOCE	NUT	NOYER	NUSS	ГРЕЦКИЙ ОРЕХ
AMARENA	DARK CHERRY	CERISES	SAUERKIRSCHEN	ВИШНЯ
CASSATA	CASSATA	FRUIT CONFIT	CASSATA	КАССАТА
AMARETTO	AMARETTO	MACARON	AMARETTO	ЛИКЁР
ZUPPA INGLESE	ZUPPA INGLESE	ZUPPA INGLESE	ZUPPA INGLESE	БИСКВИТ



TIRAMISÙ	TIRAMISU	TIRAMISU	TIRAMISU	ТИРАМИСУ
CARAMELLO	CARAMEL	CARAMEL	KARAMELL	КАРАМЕЛЬ
LIQUIRIZIA	LIQUIRICE	REGLISSE	LAKRITZ	ТЕРПКИЙ ЛИКЁР
TORRONE	TORRONE	NOUGAT	NOUGAT/TORRONE	ЩЕРБЕТ С ОРЕХАМИ
RISO	RICE	RIZ	REIS	РИСОВОЕ
PANNACOTTA	PANNACOTTA	CREME SURPLIS	PANNACOTTA	СЛИВОЧНОЕ
MERINGA	MERINGUE	MERINGUE	MERINGE	БИЗЭ
YOGURT NATURALE	WHITE YOGURT	YAOURT AU LAIT	NATURYOGHURT	БЕЛЫЙ ЙОГУРТ
YOGURT FRAGOLA	STRAWBERRY YOGURT	YAOURT A LA FRAISE	ERDBEERYOGHURT	КЛУБНИЧНЫЙ ЙОГУРТ
YOGURT FRUTTI DI BOSCO	SOFT FRUIT (BERRY) YOGURT	YAOURT FRUITS ROUGES	WALDBEERENYOGHURT	ЙОГУРТ ЛЕСНЫЕ ЯГОДЫ
LIMONE	LEMON SORBET	CITRON	ZITRONE	ЛИМОН
FRAGOLA	STRAWBERRY SORBET	FRAISE	ERDBEER	КЛУБНИКА
ANANAS	PINEAPPLE SORBET	ANANAS	ANANAS	АНАНАС
FRUTTI DI BOSCO	MIXED BERRIES SORBET	FRUITS ROUGES	WALDBEEREN	ЛЕСНЫЕ ЯГОДЫ
MANGO	MANGO SORBET	MANGUE	MANGO	МАНГО
KIWI	KIWI SORBET	KIWI	KIWI	КИВИ
PESCA	PEACH SORBET	PECHES	PFIRSICH	ПЕРСИК
MELONE	MELON SORBET	MELON	HONIGMELONE	ДЫНЯ
COCOMERO	WATERMELON SORBET	PASTEQUE	WASSERMELONE	АРБУЗ
BANANA	BANANA	BANANE	BANANE	БАНАН
COCCO	COCONUT	NOIX DE COCO	KOKUSNUSS	КОКОС
SOIA NATURALE	SOYA MILK	SOJA BLANCHE	NATURSOJA	СОЯ
SOIA FRAGOLA	STRAWBERRY SOYA	SOJA FRAISE	ERDBEERENSOJA	КЛУБНИЧНАЯ СОЯ
SOIA FRUTTI DI BOSCO	MIXED BERRIES SOYA	SOJA FRUITS ROUGES	WALDBEERENSOJA	СОЯ ЛЕСНЫЕ ЯГОДЫ
SOIA CIOCCOLATO	CHOCOLATE SOYA	SOJA CHOCOLAT	SCHOKOSOJA	ШОКОЛАДНАЯ СОЯ



coppe gelato  
alle creme



### COPPA PICCOLA

Gusti a scelta.

*Small cup, flavours on request.*

Чаша МАЛАЯ с ассорти из мороженого по Вашему выбору.

*Klein Eisbecher mit Verschiedene Eissorten nach Wahl.*

**6,50 €**



### COPPA MEDIA

Gusti a scelta.

*Medium cup, flavours on request.*

Чаша СРЕДНЯЯ с ассорти из мороженого по Вашему выбору.

*Mittel Eisbecher mit Verschiedene Eissorten nach Wahl.*

**8,00 €**



### COPPA GRANDE

Gusti a scelta.

*Big cup, flavours on request.*

Чаша БОЛЬШАЯ с ассорти из мороженого по Вашему выбору.

*Groß Eisbecher mit Verschiedene Eissorten nach Wahl.*

**11,00 €**

### ROCHER CUP

Gelato alla Nutella con Ferrero Rocher, granella di nocciole, croccantini glassati, panna montata e topping al cioccolato.

*Nutella ice cream with whipped cream, Ferrero Rocher, hazelnuts, almond brittle crumbles and chocolate topping.*

Нутелла-мороженое с "Ferrero Rocher" орехово-шоколадной глазурью и сливками.

*Nutella Eis mit Schlagsahne, Mandelkrokant, Ferrero Rocher, Haselnuss und Schokolade Garnierung.*

**12,00 €**



***SOLO AL***



***GELATERIA dal 1964***  
FAMIGLIA LAGHI



# BICCHIERONE ASSORTITO

16,00€



Gusti assortiti, amarene e panna montata.

Assorted flavours, dark cherries and whipped cream.

Чаша ВСЕГО ПОНЕМНОГУ: чаша со слоями ванильного, шоколадного и фруктового мороженого и сверху нежные взбитые сливки.

Genischtglas mit Saurenkirsche und Schlagsahne.



### COPPA MARRON GLACÉ

Gelato alla crema, marron glacé, panna montata e cacao in polvere.

*Vanilla ice cream, marron glacé, whipped cream and cocoa powder.*

Чаша КАШТАНЫ В СИРОПЕ: сливочное мороженое с каштанами в сиропе и взбитыми сливками.

*Vanilleeis mit Marron Glacé, Schlagsahne und Kakaopulver.*

**13,00 €**



### COPPA SPAGNOLA

Gelato alla crema, fiocco di neve, nocciole e amarene.

*Vanilla and milk ice cream with hazelnut and black cherries.*

Чаша ПО-ИСПАНСКИ С ВИШНЕЙ: три вида мороженого: сливочное, ванильное и ореховое с вишнями в сиропе.

*Vanille-, Milch- und Haselnusseis mit Saurenkirsche.*

**9,50 €**



### COPPA CREOLA o CARAMELLO

Gelato alla crema e al fiocco di neve, granella di nocciole, caramello o cioccolato liquido.

*Vanilla and milk ice cream, hazelnuts crumb, caramel or liquid chocolate.*

Чаша ПО-КРЕОЛЬСКИ: ванильное мороженое, политое горячим карамельным соусом.

*Vanille- und Milcheis mit Haselnusse und Karamel oder Flüssiger Schokolade.*

**9,50 €**



### COPPA BABÀ

Gelato alla crema, babà, panna montata, cacao in polvere.

*Vanilla ice cream with Babà, whipped cream and cocoa powder.*

Чаша БАБА' СО СЛИВКАМИ, ассорти из мороженого с крепким ликером, ванильным мор.и взбитыми сливками.

*Vanilleeis mit Babà, Schlagsahne und Kakaopulver.*

**13,00 €**



### BICCHIERONE ASSORTITO

Gusti assortiti, amarene e panna montata.

*Assorted flavours, dark cherries and whipped cream.*

*Чаша ВСЕГО ПОНEMНОГУ: чаша со слоями ванильного, шоколадного и фруктового мороженого и сверху нежные взбитые сливки.*

*Gemischteis mit Saurenkirsche und Schlagsahne.*

**16,00 €**



### FRAPPÈ E GELATO

Frappè al fiocco di neve con gelato al cioccolato.

*Milk milkshake with chocolate ice cream.*

*ЧЕРНОЕ И БЕЛОЕ: ледяной коктейль из ванильного мороженого и густое шоколадное мороженое... потянуть из трубочки и закусить.*

*Milch Milchshake mit Schokoladeeis.*

**16,00 €**



### COPPA MICO MICO BAU BAU

Gelato alla crema, panna montata, biscotti con gelato e topping al cioccolato.

*Vanilla ice cream, whipped cream, biscuits with ice cream and chocolate topping.*

*Чаша СРЕДНЯЯ с ассорти из мороженого по Вашему выбору.*

*Vanilleeis mit Schlagsahne, Gebäck mit Eis und Schokolade Garnierung.*

**12,00 €**



### COPPA MIAMI

Gelato alla crema, strudel, pinoli, panna montata e topping al caramello.

*Vanilla ice cream, apple pie, pine-nuts, whipped cream and caramel topping.*

*МАЙAMI: яблочный пирог с ванил. мороженым и взб. сливками.*

*Vanilleeis, Strudel, Pinienkern, Schlagsahne und Karamel topping.*

**13,00 €**



### COPPA SFIZIOSA

Gelato misto alle creme con condimenti a parte.

*Mixed ice cream with garnishes apart.*

Чаша КАПРИЗ ДНЯ:  
ассорти из мороженого  
в чаше и отдельно три  
подливки по капризу  
шефа-повара.

*Gemischte Cremeeis mit  
Verschiedenen extras.*

**14,00 €**



### COPPA SUPER CROCK

Gelato misto alle creme con nocciole e cioccolate varie.

*Mixed ice cream with  
hazelnuts and different  
types of chocolate.*

Чаша ХРУСТЯЩАЯ:  
ассорти из мороженого,  
ванильного и  
шоколадного, с  
хрустящими бисквитами  
и карамельками.

*Gemischte Cremeeis  
mit Haselnuss und  
Verschiedenen  
Schokolade.*

**14,00 €**



### COPPA NUTELLA

Gelato alle creme e cestino ripieno di Nutella.

*Mixed ice cream and  
wafer filled with Nutella.*

Чаша с ванил. и  
шоколад. мороженым и  
с кремом Нутелла.

*Gemischte Cremeeis und  
wafer mit Nutella.*

**12,00 €**



### DAMA NERA

Gelato al cioccolato e alla crema, pan di spagna, liquore e cacao in polvere.

*Chocolate and vanilla ice cream, sponge cake, liquor and cocoa powder.*

ЧЕРНАЯ ДАМА: ассорти из шокол. и ванил. мороженого с бисквито, ликером и какао-порошок.

*Schokolade- und Vanilleeis mit Sandkuchen, Likör und Kakaopulver.*

**9,50 €**



### COPPA NOCCIOLONE

Gelato alla nocciola con nocciole intere e granella di nocciole del Piemonte e panna montata.

*Halzelnut ice cream, hazelnuts, hazelnuts crumbled and whipped cream.*

*Ореховое мороженое, с орехами из Пьемонте и сливками.*

*Haselnusseis mit Schlagsahne und Haselnuss.*

**13,00 €**



### COPPA FIGHI CARAMELLATI

Gelato alla crema e fiocco di neve, panna montata e fichi caramellati.

*Vanilla and Milk ice cream, whipped cream and caramelized figs.*

*Снежное мороженое, взбитые сливки и карамелизированный инжир.*

*Vanille- und MilchEis, Schlagsahne und Karamellisieren Feige.*

**15,00 €**



### COPPA PISTACCHIONA

Gelato al pistacchio e fiocco di neve, pistacchi interi, granella di pistacchio e panna montata.

*Pistache and Milk Ice cream, Pistache, Crumbled Pistache and Whipped Cream.*

*Фисташковое и снежинковое мороженое, фисташковые зерна и взбитые сливки.*

*Pistazie- und MilchEis , Pistazie und Schlagsahne.*

**15,00 €**



### COPPA CROCCANTINO

Gelato alla crema e al croccantino, croccantini glassati, nocciole, noci, granella di nocciole, topping al caramello e panna montata.

*Vanilla and almond brittle, almond brittle ice cream, crumb, hazelnuts, nuts, hazelnuts crumb, caramel topping and whipped cream.*

*Ванильное мороженое с хрустящими сладостями, орехами и сливками.*

*Vanille- und Mandelkrokanteis, Mandelkrokant, Haselnuss, Walnuss, Karamel Garnierung und Schlagsahne.*

**13,00 €**



coppe gelato  
alla frutta



### FRAGOLE CON PANNA E GELATO

Gelato alla crema, al fiocco di neve, fragole fresche e panna montata.

*Fresh strawberries with whipped cream, milk and vanilla ice cream.*

*Клубника со сливками и мороженым.*

*Frische Erdbeere mit Schlagsahne und Vanille- und Milcheis.*

**10,00 €**



### FRAGOLE CON PANNA

Fragole fresche con panna montata.

*Fresh strawberries with whipped cream.*

*Клубника со сливками. Классический летний десерт.*

*Frische Erdbeere mit Schlagsahne.*

**10,00 €**



### BANANA SPLIT

Gelato alla crema, fiocco di neve, banane fresche e panna montata.

*Fresh bananas with vanilla and milk ice cream and whipped cream.*

*Чаша БАНАН СО СЛИВКАМИ: нежные кружочки банана с ванильным мороженым и взбитыми сливками.*

*Frische Banane mit Vanille- und Milcheis und Schlagsahne.*

**12,00 €**



### PESCA MELBA

Gelato alla crema, al fiocco di neve, pesche fresche e panna montata.

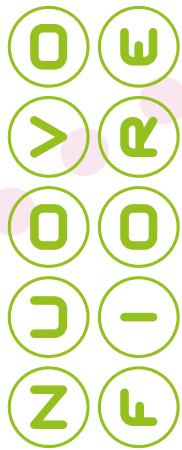
*Fresh peaches with vanilla and milk ice cream and whipped cream.*

*Чаша СОЧНЫЙ ПЕРСИК: персики со сливочным мороженым и взбитыми сливками.*

*Frische Pfirsich mit Vanille- und Milcheis und Schlagsahne.*

**12,00 €**

*SOLO AL*



GELATERIA dal 1964  
FAMIGLIA LACHI



## COPPA DELL'AMICIZIA

45,00€



Gelato misto con macedonia di frutta fresca, amarene e panna  
montata per quattro persone.

Fresh fruit salad with assorted ice cream and dark cherries for four  
people.

Чаша ДЕСЕРТ ДЛЯ ДРУЗЕЙ: большая чаша с ассорти из  
мороженого и фруктов НА ЧЕТВЕРЫХ!

Frische Obstsalat mit Gemischteis und Sauerkirsche pro vier  
Personen.



## GELATO CON MACEDONIA

Gelato alla crema, al fiocco di neve, macedonia di frutta fresca e panna montata.

*Fruit salad with vanilla and milk ice cream and whipped cream.*

*Мороженое с ассорти из свежих фруктов и ягод.*

*Frische Obstsalat mit Vanille- und Milcheis und Schlagsahne.*

**12,00 €**



## MACEDONIA GIGANTE

Gelato alla crema, al fiocco di neve, macedonia di frutta fresca e panna montata.

*Fruit salad with vanilla and milk ice cream and whipped cream.*

*Мороженое с ассорти из свежих фруктов и ягод.*

*Frische Obstsalat mit Vanille- und Milcheis und Schlagsahne.*

**24,00 €**



## GELATO DI YOGURT E FRUTTI DI BOSCO

Gelato allo yogurt, yogurt bianco e frutti di bosco freschi.

*Fresh mixed berries with yogurt ice cream and yogurt.*

*ЛЮБОВЬ ИТАЛЬЯНЦА:  
нежное белое  
мороженое из йогурта  
и темный каскад из  
ароматных лесных ягод.*

*Frische Waldbeeren mit Yogurteis und Yogurt.*

**15,00 €**



## MACEDONIA E GELATO DI YOGURT

Gelato allo yogurt, yogurt bianco e macedonia di frutta fresca.

*Fresh Fruit salad with yogurt ice cream and yogurt.*

*Для тех, кто на диете:  
МОРОЖЕНОЕ ИЗ ЙОГУРТА, подливка из йогурта и СВЕЖИЕ ФРУКТЫ.*

*Frische Obstsalat mit Yogurteis und Yogurt.*

**12,00 €**



## COPPA AL RISO

Gelato al riso, fragole fresche e topping fragola.

*Fresh strawberries with rice ice cream and strawberries topping.*

Чаша РИСОВОЕ МОРОЖЕНОЕ (типа рисовый ванильный пудинг) СО СВЕЖЕЙ КЛУБНИКОЙ.

*Frische Erdbeere mit Reiseis und Erdbeere Topping.*

**12,00 €**



## KIWI SPLIT

Gelato al fiocco di neve al kiwi, kiwi freschi e panna montata.

*Fresh Kiwi with milk and kiwi ice cream and whipped cream.*

Чаша КИВИ: свежие фрукты киви с ванильным мороженым и мороженым из киви и сливки.

*Frische Kiwi mit Milch- und Kiwieis und Schlagsahne.*

**10,00 €**



## COPPA DELL'AMORE

Gelato misto e macedonia di frutta fresca per due persone.

*Fresh fruit salad with assorted ice cream for two people.*

Чаша ДВУХ ВЛЮБЛЕННЫХ: ассорти из мороженого со свежими фруктами ДЛЯ ДВОИХ! КИВИ.

*Frische Obstsalat mit Gemischteis pro zwei Personen.*

**26,00 €**

## GELATO AI FRUTTI DI BOSCO CON FRUTTI DI BOSCO

Gelato ai frutti di bosco, al fiocco di neve, frutti di bosco freschi e panna montata.

*Fresh mixed berries with mixed berries and milk ice cream and whipped cream.*

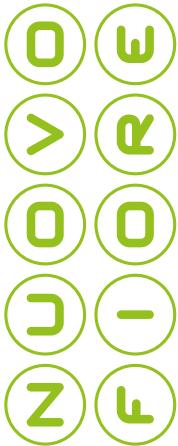
МОРОЖЕНОЕ С ЛЕСНЫМИ ЯГОДАМИ. Не пропустить.

*Frische Waldbeeren mit Waldbeeren- und Milcheis und Schlagsahne.*

**15,00 €**



*SOLO AL*



GELATERIA dal 1964

FAMIGLIA LAGHI





## COPPA DELL'AMORE

26,00€

Gelato misto e macedonia di frutta fresca per due persone.

*Fresh fruit salad with assorted ice cream for two people.*

*Чаша ДВУХ ВЛЮБЛЕННЫХ: ассорти из мороженого со свежими фруктами для двоих любви*

*Frische Obstsalat mit Gemischteis pro zwei Personen.*



### FRAGOLE CON SPUMANTE

Fragole fresche con spumante.

*Fresh strawberries with sweet sparkling wine.*

*Свежая клубника в бокале игристого вина.*

*Frische Erdbeere mit Schaumwein.*

**15,00 €**



### PESCHE CON SPUMANTE

Pesche fresche con spumante.

*Fresh peaches and sweet sparkling wine.*

*Сочные ПЕРСИКИ в бокале игристого вина.*

*Frische Pfirsich mit Schaumwein.*

**13,00 €**



### MELONE

Melone fresco, gelato alla crema, grand marnier e panna montata.

*Fresh melon with vanilla ice cream, grand marnier and whipped cream.*

*Чаша ДЫНЯ С ЛИКЕРОМ ГРАНД МАРНЬЕ, мороженое из дыни, подаваемое в свежей дыне с ликером Г. Марнье. Настоящий деликатес!*

*Frische Melone mit Vanilleeis, Grand Marnier und Schlagsahne.*

**14,00 €**

## COPPA DELL'AMICIZIA

Gelato misto con macedonia di frutta fresca, amarene e panna montata per quattro persone.

*Fresh fruit salad with assorted ice cream and dark cherries for four people.*

*Чаша ДЕСЕРТ ДЛЯ ДРУЗЕЙ: большая чаша с ассорти из мороженого и фруктов НА ЧЕТВЕРЫХ!*

*Frische Obstsalat mit Gemischteis und Sauerkirsche pro vier Personen.*

**45,00 €**



Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.  
*Request for additional items may add to the bill.*

## ANANAS

Ananas fresco, gelato alla crema, grand marnier e panna montata.

*Fresh pineapple with vanilla ice cream, grand marnier and whipped cream.*

*чаша АНАНАС С ЛИКЕРОМ ГРАНД МАРНЬЕ, мороженое из ананаса, подаваемое в половинке ананаса с ликером Г. Марнье.*

*Frische Ananas mit Vanilleeis, Grand Marnier und Schlagsahne.*

**14,00 €**



### SPECIAL MILKSHAKE NUTELLA

Frappè alla stracciatella con Nutella, panna montata, granelle di nocciola e cacao in polvere.

*Stracciatella milkshake with Nutella, Whipped Cream, Crumbled Hazelnuts and Cocoa Powder.*

*StracciatellaEis Milchshake mit Nutella, Schlagsahne, Haselnuss und Kakaopulver.*

**12,00 €**



### ROCHER

Frappè al bacio con Nutella, Rocher, panna montata e granella di nocciola.

*Chocolate with Hazelnuts milkshake with Nutella, Ferrero Rocher, Whipped Cream and Crumbled Hazelnuts.*

*Schokolade mit haselnusseis Milchshake mit Nutella, Ferrero Rocher, Schlagsahne und Haselnuss.*

**12,00 €**



### KIT KAT

Frappè alla stracciatella con Nutella, KitKat, panna montata e granella di nocciola.

*Stracciatella milkshake with Nutella, Kit Kat, Whipped Cream, Crumbled Hazelnuts and Cocoa Powder.*

*StracciatellaEis Milchshake mit Nutella, Kit Kat, Schlagsahne, Haselnuss und Kakaopulver.*

**12,00 €**



### MINT CHOCOLATE CHIP

Frappè al cioccolato con Nutella, KitKat, panna montata e codetti di zucchero.

*Mint Chocolate Chip milkshake with Nutella, Kit Kat, Whipped Cream, Crumbled Hazelnuts and Sprinkles.*

*Schokominzeis Milchshake mit Nutella, Kit Kat, Schlagsahne, Haselnuss und Zucker Streusel.*

**12,00 €**



### MARSHMALLOW

Frappè alla stracciatella con Nutella, topping alla fragola, panna montata e marshmallow.

*Stracciatella milkshake with Nutella, Whipped Cream, Strawberry Topping and Marshmallow.*

*StracciatellaEis Milchshake mit Nutella, Schlagsahne, Erdbeere Topping und Marshamallow.*

**12,00 €**



affogati



## EISCAFFÉ

Gelato alla crema, al fiocco di neve, caffè freddo e panna montata.

*Vanilla and milk ice cream with cold coffee and whipped cream.*

*Кофе с мороженым.*

*Vanille- und Milcheis mit Kälte Kaffee und Schlagsahne.*

**9,50 €**



## EISCHOCOLATE

Gelato alla crema, al fiocco di neve, cioccolato freddo e panna montata.

*Vanilla and milk ice cream with cold chocolate and whipped cream.*

*Горячий шоколад с мороженым.*

*Vanille- und Milcheis mit Kälte Schokolade und Schlagsahne.*

**9,50 €**



## GELATO DI CREMA AFFOGATO

Gelato alla crema affogato al caffè o alla cioccolata calda.

*Vanilla ice-cream with hot coffee or hot chocolate.*

*Сливочное мороженое в горячем кофе или в гор. шоколаде.*

*Vanilleeis mit Kaffee oder warm Schokolade.*

**9,00 €**



## AFFOGATO AL CAPPUCINO

Gelato alla crema e fiocco di neve affogato al cappuccino con panna montata.

*Hot cappuccino with vanilla and milk ice cream and whipped cream.*

*Капучино, сливочное мороженое, крем и сливки.*

*Cappuccino mit Vanille- und Milcheis und Schlagsahne.*

**9,50 €**



### AFFOGATO ALLA CREMA CALDA

Gelato misto alle creme affogato alla crema calda.

*Mixed ice cream with hot cream.*

*Сливочное мороженое с горячим кремом.*

*Gemischte Cremeeis mit warm Creme.*

**9,50 €**



### AFFOGATO ALL'AMARENA

Gelato alla crema, al fiocco di neve, amarene e panna montata

*Vanilla and milk ice cream with dark cherries and whipped cream.*

*Молочно-кремовое мороженое с вишнями и сливками.*

*Vanille- und Milcheis mit Saurenkirsche und Schlagsahne.*

**9,50 €**



### GELATO DI PANNA COTTA O RISO AFFOGATO NEL CIOCCOLATO CALDO

Rice or Panna Cotta ice cream with hot chocolate.

*Сливочное мороженое с Айриш Кофе (кофе с ликером и сливками).*

*Vanilleeis Ice cream mit Irish Coffee.*

**13,00 €**



### GELATO DI PANNA COTTA O RISO AFFOGATO NEL CIOCCOLATO CALDO

Rice or Panna Cotta ice cream with hot chocolate.

*Мороженое вкуса заварной крем со взб.сливками и гор. шоколадом.*

*Мороженое вкуса рисовый пудинг со взб.сливками и гор. шоколадом.*

*Panna Cotta- oder Reiseis mit warm Schokolade.*

**9,50 €**



### COPPA MERINGA

Gelato di meringa con meringhe, cioccolata calda e panna montata.

*Meringue ice-cream with hot chocolate and whipped cream.*

*Чаша с нежным безе, приправленным шоколадом.*

*Meringeis mit warm Schokolade und Schlagsahne.*

**9,50 €**



### GELATO DI CREMA AFFOGATO

Gelato alla crema affogato con liquore a piacere.

*Vanilla ice-cream with a liqueur of choice.*

*Сливочное мороженое в горячем кофе или в гор. шоколаде.*

*Vanilleeis mit Likör.*

**11,00 €**



### TARTUFO AFFOGATO ALLA KAHLUA

Gelato alla crema affogato alla kahlua, panna montata e cacao in polvere.

*Vanilla ice cream, whipped cream, cocoa powder and kahlua liquor.*

*Горячий шоколад с мороженым.*

*Vanilleeis, Schlagsahne, Kakaopulver und Kahlua Likör.*

**13,00 €**



### COPPA MASCARPONE

Gelato al mascarpone con pan di spagna affogato nel caffè o cioccolato caldo con scaglie di cioccolato e cacao in polvere.

*Mascarpone ice cream with sponge cake and coffee or hot chocolate, chocolate chips and cocoa powder.*

*Чаша с нежным бисквитом, пропитанным кофе, мороженым вкуса Маскарпоне и горячим шоколадом.*

*Mascarponeis mit Sandkuchen und Kaffee oder warm Schokolade, Schokoladenstückchen und Kakaopulver.*

**9,50 €**



### COPPA AMARETTO

Gelato all'amaretto  
affogato all'Amaretto  
Disaronno, amaretti e  
panna montata.

*Amaretto ice  
cream, amaretto, whipped  
cream and Amaretto  
Disaronno liquor.*

Чаша с миндальным  
мороженым.

*Mandelmakroneis,  
Mandelmakrone,  
Schlagsahne und  
Amaretto Disaronno Likör.*

**13,00 €**



### AFFOGATO AL MOJITO

Gelato al limone  
affogato al Mojito.

*Lemon ice cream with  
Mojito.*

ЛИМОННОЕ  
МОРОЖЕНОЕ С  
МОХИТО.

*Zitroneeis mit Mojito.*

**13,00 €**

### LEMON VODKA O GIN

Gelato al limone con  
vodka o gin.

*Lemon ice cream with  
Vodka or Gin.*

Мороженое с лимонной  
водкой или джином.

*Zitroneeis mit Wodka oder  
Gin.*

**13,00 €**



### GELATO DI LIMONE CON MENTA SACCO

*Lemon ice cream with  
mint liquor.*

Лимонное мороженое с  
мятным ликером.

*Zitroneeis mit  
Pfefferminzlikör.*

**13,00 €**





### BAILEYS CUP

Gelato di caffè e crema, Baileys, nocciole intere del piemonte, granella di nocciole e panna montata.

Coffee and vanilla ice-cream, Baileys liqueur, hazelnuts, crumbled hazelnuts and whipped cream.

Кофейное-кремовое мороженое с бэйлисом, орехами и сливками.

Kaffee- und Vanilleeis mit Baileys Likör, Haselnuss und Schlagsahne.

14,00 €



### COPPA CUBANA

Pan di spagna, rum Pampero, gelato alla crema, al cioccolato e panna montata.

Sponge cake with Pampero rum, vanilla and chocolate ice cream and whipped cream.

Ванильное мороженое с шоколадом, бисквитом, ромом "Pampero" и сливками.

Sandkuchen mit Pampero Rum, Vanille- und Schokoladeeis und Schlagsahne.

14,00 €

### AFFOGATO AL TIRAMISÙ

Gelato al tiramisù, caffè caldo, scaglie al cioccolato, panna montata e cacao in polvere.

Tiramisù ice cream, coffee, chocolate chips, whipped cream and cocoa powder.

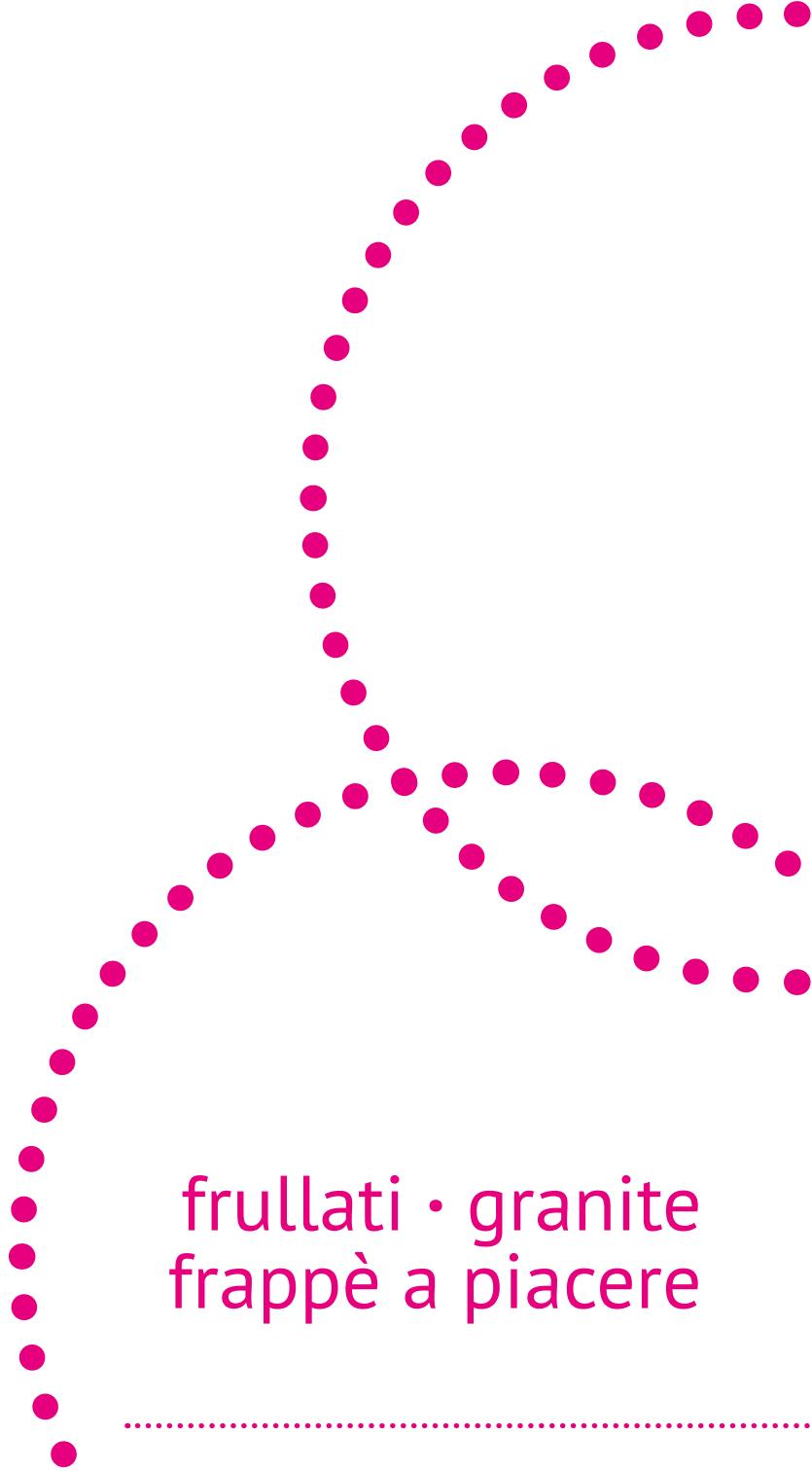
Мороженое Тiramisu со склами шоколада, сливками, какао-пьльцой в тёплом кофе.

Tiramiseis mit Kaffee, Schlagsahne, Kakaopulver und Schokoladentropfen.

9,50 €



Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.  
Request for additional items may add to the bill.



frullati · granite  
frappè a piacere



### GRANITA DI LIMONE

*Fresh lemon water ice.*

Коктейль из сливочного мороженого, лимона и ледяной крошки.

*Frische Zitrone Granita.*

**8,00 €**



### GRANITA DI FRAGOLA CON GELATO

*Granita di fragola con gelato al fiocco di neve.*

*Fresh strawberry water ice with milk ice cream.*

Коктейль из сливочного мороженого, клубники и ледяной крошки.

*Frische Erdbeere Granita mit Milcheis.*

**10,00 €**



### GRANITA DI CAFFÈ

Granita di caffè con panna montata.

*Coffee water ice with whipped cream.*

Коктейль из сливочного мороженого, кофе и ледяной крошки.

*Kaffee Granita mit Schlagsahne.*

**9,00 €**

Granita di melone con gelato alla crema.

*Fresh melon water ice with vanilla ice cream.*

Коктейль из сливочного мороженого, дыни и ледяной крошки.

*Frische Melone Granita mit Vanilleeis.*

**9,00 €**





### GRANITA DI PESCA CON GELATO

Granita di pesca con gelato alla crema.

*Fresh peach water ice with vanilla ice cream.*

*Коктейль из сливочного мороженого, персика и ледяной крошки.*

*Frische Pfirsich Granita mit Vanilleeis.*

**9,00 €**



### GRANITA DI YOGURT CON GELATO

Granita allo yogurt con gelato allo yogurt.

*Yogurt water ice with yogurt ice cream.*

*Коктейль из слив мороженого, йогурта и ледяной крошки.*

*Yogurt Granita mit Yogurteis.*

**8,00 €**

### FRULLATO CON GELATO ALLA FRAGOLA

Frullato di frutta fresca con gelato alla fragola.

*Fresh mixed fruit smoothie with strawberry ice cream.*

*Клубничный фрэш с молочным мороженым.*

*Frische Gemischte Obst Smoothie mit Erdbeereeeis.*

**10,00 €**



### FRULLATO DI FRAGOLA CON GELATO

Frullato di fragole fresche con gelato al fiocco di neve.

*Fresh strawberry smoothie with milk ice cream.*

*Клубничный фрэш с молочным мороженым.*

*Frische Erdbeere Smoothie with Milcheis.*

**12,00 €**



## FRULLATO DI PESCA CON GELATO

Frullato di pesche fresche con gelato alla crema.

*Fresh peach smoothie with vanilla ice cream.*

*Персиковый фрэш с кремовым мороженым.*

*Frische Pfirsich Smoothie mit Vanilleeis.*

**10,00 €**

## FRULLATO ALLA FRAGOLA

*Fresh strawberry smoothie.*

*Клубничный фрэш.*

*Frische Erdbeer Smoothie.*

**10,00 €**

## FRULLATO AI FRUTTI DI BOSCO

*Fresh mixed berries smoothie.*

*Фрэш из лесных ягод.*

*Frische Waldbeeren Smoothie.*

**10,00 €**

## GHIACCIADE DI SCIROPPO

*Slushie.*

*Охлаждающий напиток изо льда с сиропом.*

Coca-Cola

Limone · Lemon · Лимон · Zitrone

Amarena · Dark Cherries · Вишня · Saurenkirsche

Menta · Mint · Ментол · Minze

Tamarindo · Tamarind · Тамаринд · Tamarinde

Latte di Mandorla · Almond milk · Миндальное Молоко  
Mandelmilch

**5,00 €**

## FRULLATI DI FRUTTA GUSTI A PIACERE

*Frullati a piacere.*

*Fresh fruits smoothie.*

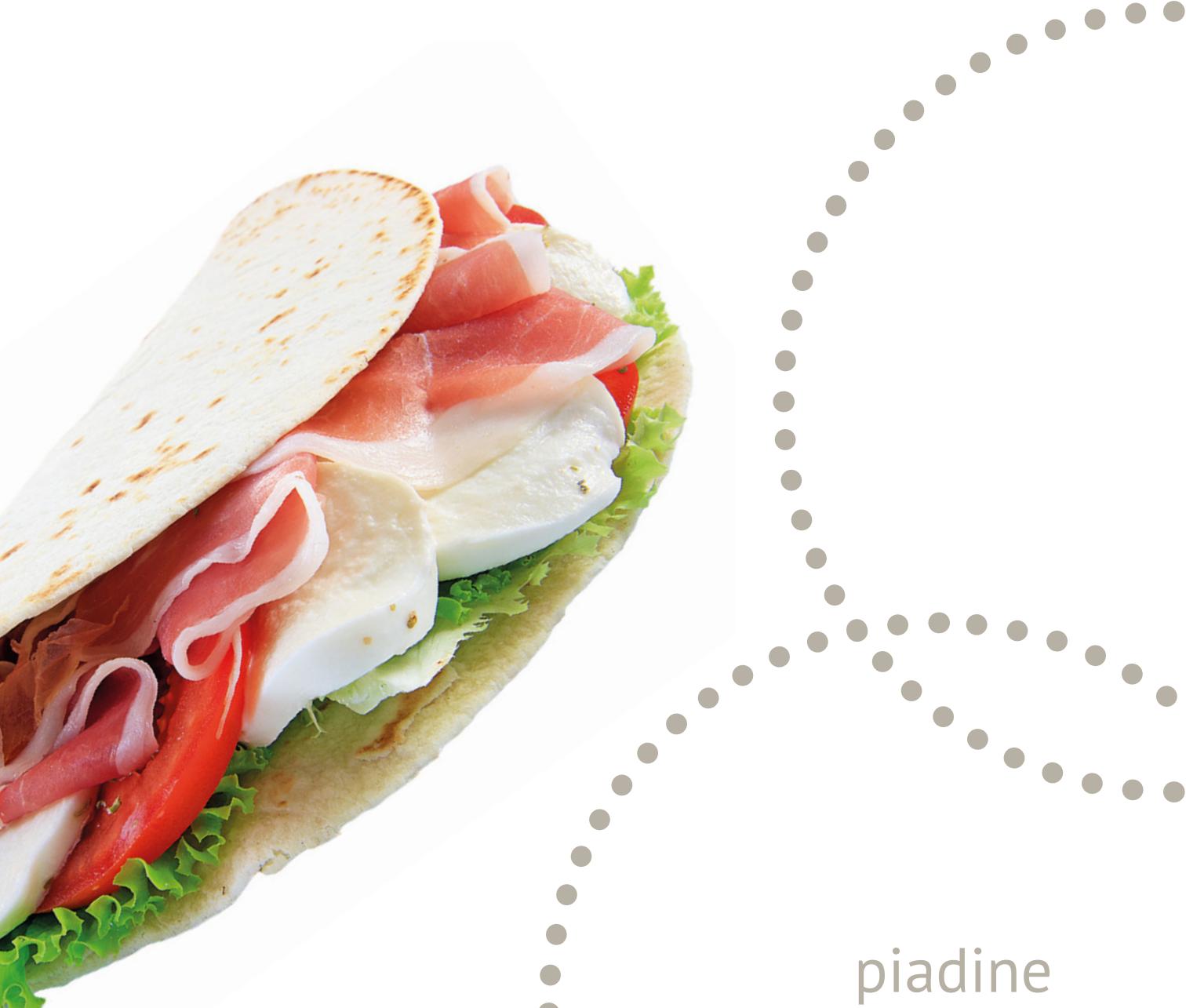
*Фрэш по вкусу.*

*Frische Obst Smoothie nach Wahl.*

**8,00 €**

Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.

*Request for additional items may be added to the bill.*



piadine

## PIADA NUTELLA

Piadina with Nutella.

Пьядина с нутеллой.

Piadina mit Nutella.

7,00 €

## PIADA SALAME

Piadina with salami.

Пьядина с саламэ.

Piadina mit Salami.

7,00 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO

Piadina with ham.

Пьядина с варёной ветчиной.

Piadina mit Schinken.

7,00 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO E MOZZARELLA

Piadina with ham and mozzarella cheese.

Пьядина с вареной ветчиной и моцареллой.

Piadina mit Schinken und Mozzarella.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO E RUCOLA

Piadina with ham and arugula.

Пьядина с вареной ветчиной и руколой.

Piadina mit Schinken und Rauke.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO E POMODORO

Piadina with ham and tomato.

Пьядина с вареной ветчиной и помидором.

Piadina mit Schinken und Tomate.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, MOZZARELLA E RUCOLA

Piadina with ham, mozzarella cheese and arugula.

Пьядина с вареной ветчиной, моцареллой и руколой.

Piadina mit Schinken, Mozzarella und Rauke.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, MOZZARELLA E POMODORO

Piadina with ham, mozzarella cheese and tomato.

Пьядина с вареной ветчиной, моцареллай и помидором.

Piadina mit Schinken, Mozzarella und Tomate.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, MOZZARELLA, POMODORO E RUCOLA

Piadina with ham, mozzarella cheese, tomato and arugula.

Пьядина с вареной ветчиной, моцареллой, помидором и руколой.

Piadina mit Schinken, Mozzarella, Tomate und Rauke.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO ED EMMENTHAL

Piadina with ham and emmenthal cheese.

Пьядина с вареной ветчиной и сыром эмменталь.

Piadina mit Schinken und Emmentaler.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO E STRACCHINO

Piadina with ham and stracchino cheese.

Пьядина с вареной ветчиной и мягким сыром страккино.

Piadina mit Schinken und Stracchino.

8,50 €

## PIADA CON BRESAOLA

Piadina with bresaola.

Пьядина с брезаолой.

Piadina mit Bresaola.

7,50 €

## PIADA CON BRESAOLA FARCITA

Piadina with stuffed bresaola.

Пьядина с фаршированной брезаолой.

Piadina mit gefüllter Bresaola

9,50 €

## PIADA CON TONNO

Piadina with tuna.

Пьядина с тунцом.

Piadina mit Thunfisch

7,00 €

## PIADA CON TONNO FARCITA

Stuffed piadina with tuna.

Пьядина фаршированная тунцом

Gefüllte Piadina mit Thunfisch

9,00 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, STRACCHINO E RUCOLA

Piadina with ham, stracchino cheese and arugula.

Пьядина с вареной ветчиной, мягким сыром и руколой.

Piadina mit Schinken, Stracchino und Rauke.

8,50 €

## PIADA CON MOZZARELLA E POMODORO

Piadina with tomato and mozzarella cheese.

Пьядина с помидором и моцареллой.

Piadina mit Tomate und Mozzarella.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, STRACCHINO, RUCOLA E POMODORO

Piadina with ham, stracchino cheese, arugula and tomato.

Пьядина с вареной ветчиной, мягким сыром, руколой и помидором.

Piadina mit Schinken, Stracchino, Rauke und Tomate.

8,50 €

## PIADA CON POMODORO E RUCOLA

Piadina with tomato and arugula.

Пьядина с помидором и руколой.

Piadina mit Tomate und Rauke.

6,00 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO

Piadina with prosciutto.

Пьядина с сыропеченой ветчиной.

Piadina mit Prosciutto.

7,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO E MOZZARELLA

Piadina with prosciutto and mozzarella cheese.

Пьядина с сыропеченой ветчиной и моцареллой.

Piadina mit Prosciutto und Mozzarella.

8,50 €

Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.  
Request for additional items may add to the bill.

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO E POMODORO

Piadina with prosciutto and tomato.

Пьядина с сырокопченой ветчиной и помидором.

Piadina mit prosciutto und Tomate.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, MOZZARELLA E RUCOLA

Piadina with prosciutto, mozzarella cheese and arugula.

Пьядина с сырокопченой ветчиной, моцареллой и руколой.

Piadina mit prosciutto, Mozzarella und Rauke.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, MOZZARELLA E POMODORO

Piadina with prosciutto, mozzarella cheese and tomato.

Пьядина с сырокопченой ветчиной, моцареллой и помидором.

Piadina mit prosciutto, Mozzarella und Tomate.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, STRACCHINO E RUCOLA

Piadina with prosciutto, stracchino cheese and arugula.

Пьядина с сырокопченой ветчиной, мягким сыром и руколой.

Piadina mit prosciutto, Stracchino und Rauke.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO ED EMMENTHAL

Piadina with prosciutto and emmenthal cheese.

Пьядина с сырокопченой ветчиной и сыром эмменталь.

Piadina mit prosciutto und Emmentaler.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO E STRACCHINO

Piadina with prosciutto and stracchino cheese.

Пьядина с сырокопченой ветчиной и мягким сыром.

Piadina mit prosciutto und Stracchino.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, STRACCHINO, RUCOLA E POMODORO

Piadina with prosciutto, stracchino cheese, arugula and tomato.

Пьядина с сырокопченой ветчиной, мягким сыром, рукколой и помидором.

Piadina mit prosciutto, Stracchino, Rauke und Tomate.

8,50 €

## PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, MOZZARELLA, POMODORO E RUCOLA

Piadina with prosciutto, mozzarella cheese, tomato and arugula.

Пьядина с сырокопченой ветчиной, моцареллой, помидором и рукколой.

Piadina mit prosciutto, Mozzarella, Tomate und Rauke.

8,50 €





crêpes



### CRÊPES NUTELLA COMPLETA

Crêpes con gelato al fiocco di neve, Nutella, granelle di nocciola, panna montata e cacao in polvere.

Crêpes with Nutella, milk ice cream, crumbled hazelnuts, whipped cream and cocoa powder.

Блинчик со слив. мороженым, шоколадным кремом Нутелла и взб. сливками.

Crêpes mit Nutella, Milcheis, haselnuss, Schlagsahne und Kakaopulver.

**12,00 €**

### CRÊPES SOLO NUTELLA o CIOCCOLATO BIANCO con zucchero a velo

Crêpes with Nutella or White Chocolate and sugar powder.

Блинчик с шоколад. кремом Нутелла.

Crêpes mit Nutella oder Weiß Schokolade und zuckerpulver.

**6,00 €**

**8,00 €** CON GELATO O PANNA MONTATA  
WITH ICE-CREAM OR WHIPPED CREAM  
MIT EIS ODER SCHLAGSAHNE

### CRÊPES BOMBER

Crêpes con Nutella, banana fresche, fragole fresche e zucchero a velo.

Crêpes with Nutella, fresh banana, fresh strawberries and sugar powder.

Crêpes mit nutella, frische erdbeere, banane und zuckerpulver.

**13,00 €**





### CRÊPES PINA COLADA

Crêpes con gelato al cocco, ananas fresca, panna montata e cacao in polvere.

Crêpes with cocounut ice cream, fresh pineapple , whipped cream and cocoa powder.

Блинчик с кокосовым мороженым свежим ананасом и взб. сливками.

Crêpes mit Kokosnusseis, frische Ananas ,Schlagsahne und Kakaopulver.

**12,00 €**

### CRÊPES BANANE E FRAGOLE

Crêpes con gelato alla crema, banane fresche, fragole fresche, panna montata, topping al cioccolato e zucchero a velo.

Crêpes with vanilla ice cream, fresh bananas, fresh strawberries, whipped cream, chocolate topping and sugar powder.

Блинчик со слив.мороженым, бананом, клубникой и взбитыми сливками.

Crêpes mit Vanilleeis, frische Banane, frische Erdbeere, Schlagsahne, Schokolade Garnierung und zuckerpulver.

**13,00 €**





### CRÊPES FRUTTI DI BOSCO

Crêpes con gelato alla panna cotta, frutti di bosco freschi, topping alla fragola e zucchero a velo.

Crêpes with panna cotta ice cream, fresh wildberries, strawberry topping and sugar powder.

Блинчик с мороженым вкуса заварного крема, лесными ягодами и взб. сливками.

Crêpes mit Panna Cottaeis, Frische Waldbeeren, Erdbeere Topping und zuckerpulver.

**15,00 €**

### CRÊPES RISO

Crêpes con gelato al riso, fragole fresche, topping alla fragola e zucchero a velo.

Crêpes with rice ice cream, fresh strawberries, strawberry topping and sugar powder.

Блинчик с мороженым вкуса рисовый пудинг, пюре из клубники, украшенный свежей клубникой.

Crêpes mit Reiseis, frische Erdbeere, Erdbeere Garnierung und zuckerpulver.

**13,00 €**





### CRÊPES SOLO MARMELLATA con zucchero a velo

Crêpes with preserves and sugar powder.

Блинчик с вареньем.

Crêpes mit Marmelade und zuckerpulver.

**6,00 €**

### CRÊPES AL GRAND MARNIER con zucchero a velo

Crêpes with Grand Marnier and sugar powder.

Блинчики с Гран Марнье.

Crêpes mit Grand Marnier und zuckerpulver.

**9,00 €**

### CRÊPES MACEDONIA

Crêpes con gelato alla crema, macedonia di frutta fresca, panna montata e zucchero a velo.

Crêpes with vanilla ice cream, fresh fruit salad, whipped cream and sugar powder.

Блинчик со слив.мороженым, ассорти из свежих фруктов и взб.сливками.

Crêpes mit Vanilleeis, frische Obstsalat, Schlagsahne und zuckerpulver.

**14,00 €**

### CRÊPES BLACK AND WHITE

Crêpes con Nutella, banane fresche e zucchero a velo.

Crêpes with Nutella, fresh bananas and sugar powder.

Блинчики с нутеллой и бананами.

Crêpes mit Nutella, Frische Banane und zuckerpulver.

**8,00 €**

### CRÊPES BLACK AND RED

Crêpes con Nutella, fragole fresche e zucchero a velo.

Crêpes with Nutella, fresh strawberries and sugar powder.

Блинчики с нутеллой и свежей клубникой.

Crêpes mit Nutella, Frische Erdbeere und zuckerpulver.

**9,00 €**

### CRÊPES ALLA NUTELLA E GRAND MARNIER con zucchero a velo

Crêpes with Nutella, Grand Marnier and sugar powder.

Блины с Нутеллой и Гранд Марнье.

Crêpes mit Nutella, Grand Marnier und zuckerpulver.

**11,00 €**

## CRÊPES ROCKY ROAD

Crêpes con gelato alla crema, Nutella, Marshmallows, nocciole, panna montata e zucchero a velo.

*Crêpes with vanilla ice cream, Nutella, marshmallow, hazelnuts, whipped cream and sugar powder.*

Блинчики с ванильным мороженым, нутеллой, зефиром, орехами и сливками.

*Crêpes mit Vanilleeis, Nutella, Marshmallow, Haselnuss, Schlagsahne und zuckerpulver.*

**13,00 €**

## CRÊPES CARICA DEI 101

Crêpes con gelato di stracciatella, scaglie di cioccolato, topping al cioccolato, cacao in polvere e panna montata.

*Crêpes with stracciatella ice cream, Chocolate chips, Chocolate topping, cocoa powder and whipped cream.*

Блинчики с молочно-шоколадным мороженым, сливками, шоколадным сиропом и кусочками шоколада.

*Crêpes mit Stracciatellaeis, Schokoladentropfen, Schokolade Garnierung, Kakaopulver und Schlagsahne.*

**10,00 €**

## CRÊPES BAD GIRL

Crêpes con fragole fresche, Mou, zucchero a velo, Grand Marnier e panna montata.

*Crêpes with fresh strawberries, Mou, sugar powder, Grand Marnier and whipped cream.*

Блинчики с клубникой, варёной стущенкой, Гран Марньер и сливками.

*Crêpes mit frische Erdbeere, Mou, Grand Marnier, Schlagsahne und zuckerpulver.*

**13,00 €**

## CRÊPES MARRON GLACE

Crêpes con gelato alla crema, marron glace, panna montata e cacao in polvere.

*Crêpes with vanilla ice cream, marron glace, whipped cream and cocoa powder.*

Блинчики с ванильным мороженым, сладкими каштанами, сливками и какао-пыльцой.

*Crêpes mit Vanilleeis, Marron Glace, Schlagsahne und Kakaopulver.*

**13,00 €**

## CRÊPES BANANA SPLIT

Crêpes con gelato alla crema, banane, Nutella, noci e zucchero a velo.

*Crêpes with vanilla ice cream, bananas, Nutella, nuts and sugar powder.*

Блинчики с ванильным мороженым, бананами, нутеллой и сливками.

*Crêpes mit Vanilleeis, Banane, Nutella, Nuss und zuckerpulver.*

**13,00 €**

## CRÊPES PURE PLEASURE

Crêpes con gelato alla panna cotta, topping al caramello, nocciole, granella di noccioline, panna montata e zucchero a velo.

*Crêpes with panna cotta ice cream, caramel topping, hazelnuts, hazelnuts crumb, whipped cream and sugar powder.*

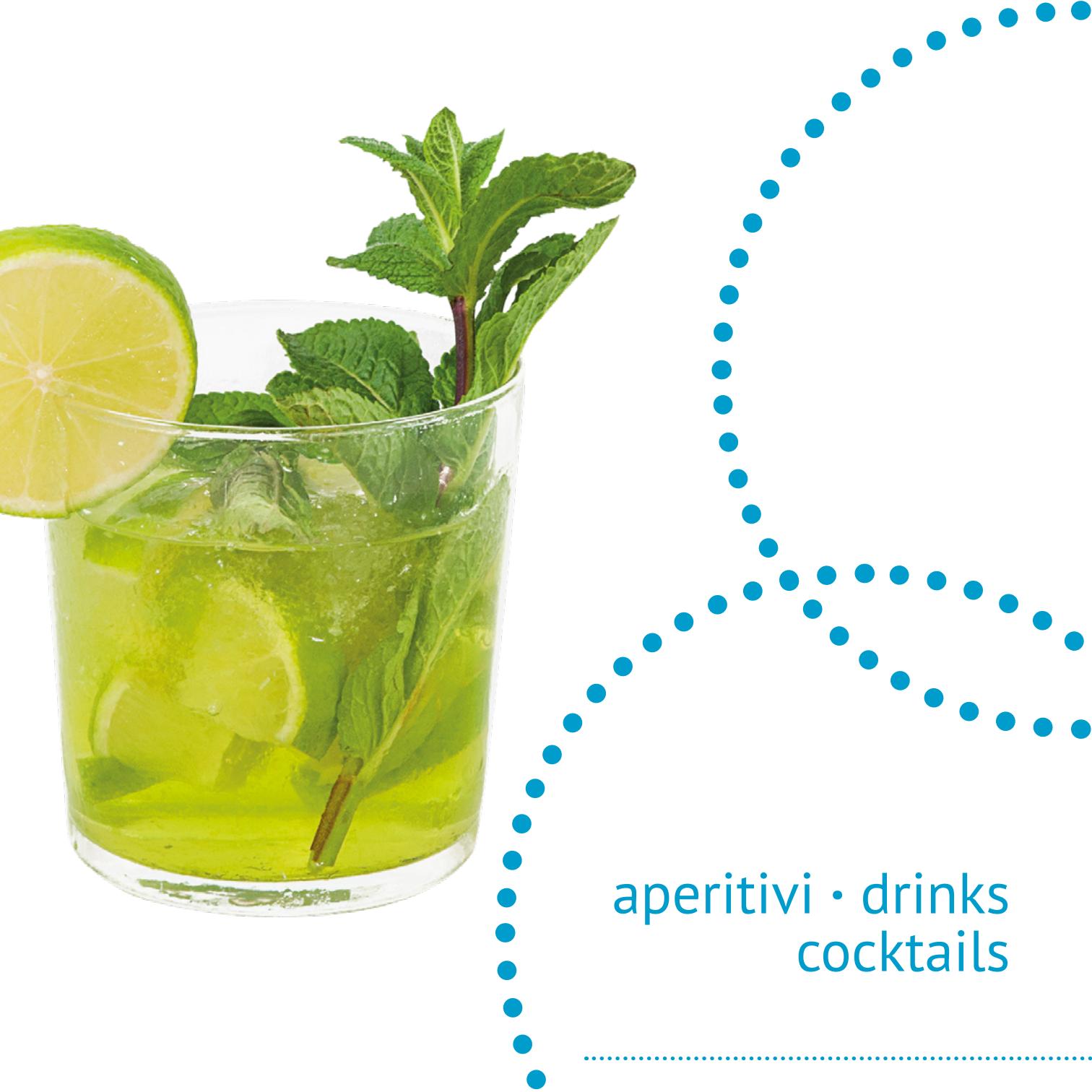
Блинчики со сливочным мороженым, карамелевым сиропом, орехами и сливками.

*Crêpes mit Panna Cottaeis, Karamell Garnierung, Haselnuss, Schlagsahne und zuckerpulver.*

**12,00 €**

Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.

*Request for additional items may added to the bill.*



aperitivi • drinks  
cocktails

## SPRITZ



*Aperitif with Aperol or Campari and sparkling white wine.*

*Аперитив из Кампари или безалкогольного Аперол.*

*Aperitif mit Aperol oder Campari und Weißwein.*

**7,00 €**

## SANGRUSCO



*Lambrusco, Prosecco and Fresh Fruit.*

**9,00 €**



## SORBETTO AL LIMONE

*Gelato di limone e vodka.*

*Lemon ice cream and vodka.*

*Сорбет – Жидкое лимонное мороженое и водка.*

*Zitroneeis und Wodka.*

**6,00 €**



## CREMA AL CAFFÈ

**5,00 €**



## CASANOVA

*Aperitivo a base di arancio.*

*Orange aperitif.*

*Алкогольный аперитив из апельсина.*

*Orange Aperitif.*

**10,00 €**



### INDIGO SMASH

*Strawberry, pineapple,  
vodka and lime.*

**10,00 €**



### TEA COOLER

*Iced tea, peach purée,  
vodka and soda.*

**10,00 €**

### STRAWBERRY LEMONADE

*Strawberry, lemonade and  
vodka.*

**10,00 €**



### SUMMER FIRE

*Jack Daniels fire, passion  
fruit purée, orange juice  
and lemonade.*

**12,00 €**





### SOBE LEMONADE

Lemon vodka, strawberry vodka and lemonade.

10,00 €



### JÄGER BOMB

Jägermeister and Red Bull.

10,00 €

### SOBE

Passion fruit purée, fresh lime, vodka and soda.

10,00 €



### FROZEN WATERMELON

Watermelon Redbull, vodka and rosé wine.

12,00 €





### LONG DRINK LIMONE O ARANCIO

*Aperitif of the house.*

Аперитив Алкогольный  
апельсиновый или  
лимонный

*Aperitif der Hause.*

**12,00 €**



### LUMUMBA

*Aperitivo a base di  
cioccolata fredda e  
brandy.*

*Aperitif with cold  
chocolate and brandy.*

Алкогольный аперитив  
из апельсина.

*Aperitif mit Kälte  
Schokolade und Brandy  
Likör.*

**10,00 €**



### PINA COLADA

Cocco, ananas e Rum  
Malibu.

*Cocunut, ananas and  
Malibu Rum.*

Пинаколада.

*Kokosnusseis, Ananas und  
Malibu Rum.*

**9,00 €**

**19,00 € MAXI**



### MANGIA E BEVI

Succo d'arancia,  
macedonia di frutta  
fresca, gelato alla fragola  
e limone.

*Orange juice, fresh  
fruit salad, lemon and  
strawberry ice-cream.*

Свежевыжатый сок из  
апельсина, фруктовый  
салат, клубничное и  
лимонное мороженое.

*Orange Saft, frische  
Obstsalat und Erdbeere-  
und Zitroneeis.*

**15,00 €**



### CAIPIRINHA

Lime, zucchero di canna e cachaca.

*Lime, brown sugar and cachaca.*

Напиток -Лайм, сахар и бразильский белый ром.

*Limette, Rohrzucker und Cachaca.*

**9,00 €  
19,00 € MAXI**



### MOJITO

Lime, zucchero di canna, menta e rum.

*Lime, brown sugar, mint and rhum.*

Напиток -Лайм, мента, ром.

*Limette, Rohrzucker, Minze und Rum.*

**9,00 €  
19,00 € MAXI**

### CAIPIROSKA ALLA FRAGOLA

Lime, fragole fresche, zucchero di canna e vodka.

*Lime, fresh strawberries, brown sugar and vodka.*

Напиток -Лайм, сахар, клубничная водка.

*Limette, frische Erdbeere, Rohrzucker und Wodka.*

**9,00 €  
19,00 € MAXI**



### FRAGOLINO

Fragole fresche frullate e prosecco.

*Fresh strawberries smoothie and prosecco.*

Клубничный фрэш и просекко.

*Frische Erdbeere Smoothie und Prosecco.*

**9,00 €**



### CAIPIROSKA

Lime, zucchero di canna e vodka.

*Lime, brown sugar and vodka.*

Напиток -Лайм, сахар и водка.

*Limette, Rohrzucker und Wodka.*

**9,00 €  
19,00 € MAXI**



### SANGRIA

**10,00 €**



## BULLDOG

Red Bull, Vodka e Vodka alla fragola.

*Red Bull, Vodka and strawberry Vodka.*

*Ред бул, водка и клубничная водка.*

*Red Bull, Wodka und Erdbeere Wodka.*

**12,00 €**

## CORONARITA

Lemon Soda, Succo di lime, Tequila, Fragola e una bottiglia di Corona.

*Lemon Soda, Lime Juice, Tequila, Strawberry and a bottle of Corona.*

*Лимон-сода, сок лайма, текила, клубника и одна бутылка пива "corona".*

*Zitronenlimonade, Limette Saft, Erdbeere und ein Flasche Corona.*

**13,00 €**



## VODKA

Belvedere 7,00 €

Vodka (gusto a piacere) 5,00 €

## GIN

Hendrick's 7,00 €

Gin Mare 7,00 €

Malfy Pompelmo Rosa 7,00 €

## TONICHE

Fevertree Indian Tonic 4,00 €

Mediterranean Tonic 4,00 €

## RUM

Zacapa 23y 10,00 €

## COCKTAIL 9,00 €

Negroni Americano

Bellini Bloody Mary

## COCKTAIL 10,00 €

Gin Fizz Alexander

Old Fashioned Manhattan

Strawberry Martini Tom Collins

Martini Cocktails Cosmopolitan

## APERITIVI

Bitter, Campari, Crodino,... 4,00 €

Campari Orange 8,00 €

Aperitivo con Martini 8,00 €

## BIRRE IN BOTTIGLIA

Amarcord Volpino Red Ale 0,5 L	8,00 €
Amarcord Bionda Gradisca 0,5 L	7,00 €
Augustiner Edelstoff 0,5 L	7,00 €
Ceres 0,33 L	6,00 €
Ichnusa No Filtrata 0,33 L	5,00 €
Beck's 0,33 L	5,00 €
Corona 0,33 L	5,00 €
Tennent's 0,33 L	5,00 €
Bad Brewer Mr. White Blanche 0,33 L	5,00 €
Heineken 0,33 L	5,00 €

## BIRRE SPINA

Forst Kronen 0,2 L	4,00 €
Forst Kronen 0,4 L	6,00 €
Forst Kronen 1 L	13,00 €

## LIQUORI

Liquori nazionali	4,00 €
Liquori esteri	5,00 €
Liquori esteri riserva	8,00 €
Courvoiser Vsop	10,00 €
Jonny Walker Blacklabel 12 anni	10,00 €
Glenlivet 12 anni	10,00 €
Jack Daniel's Fire	10,00 €
Prime uve	5,00 €

**IRISH COFFEE** 9,00 €

**BAYLES IRISH COFFEE** 9,00 €

Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.

*Request for additional items may be added to the bill.*



## COCKTAILS NO ALCOOL

**COCKTAIL ANALCOLICO ALLA FRUTTA** 8,00 €

**VIRGIN PINA COLADA** 8,00 €

**TOMATO AND ORANGE COCKTAIL** 8,00 €

**SHIRLEY TEMPLE** 8,00 €

**VIRGIN MOJITO** 8,00 €

**VIRGIN CAIPIROSKA FRAGOLA** 8,00 €



bar • caffetteria

Cappuccino · Каппучино	2,50 €
Latte macchiato · Латте макиато с кофе	3,00 €
Caffè latte freddo con ghiaccio · Iced Latte · Холодный молочный кофе со льдом · Kalter Milchkaffee mit Eis	3,00 €
Macchiatone · Small Cappuccino · Kleine Cappuccino	2,50 €
Caffè espresso · Кофе эспрессо	2,00 €
Caffè espresso decaffinato · Кофе эспрессо без кофеина	2,20 €
Montebianco · Кофе эспрессо с горячим молоком	2,50 €
Caffè espresso con panna montata · Espresso with whipped cream · Кофе эспрессо со сливками Espresso mit Schlagsahne	4,00 €
Caffè espresso con gelato · Espresso with ice cream · Кофе эспрессо с мороженым · Espresso mit Eis	4,00 €
Caffè espresso corretto liquore nazionale · Espresso with a splash of Italian liquor · Кофе эспрессо с ликером Espresso mit Italien Likör	2,50 €
Caffè espressetto corretto liquore estero · Espresso with a splash of foreign liquor · Кофе эспрессо с ликером Espresso mit Ausland Likör	3,00 €
Caffè americano · American coffee · Черный кофе в большой чашке · Amerikanisch Kaffee	2,50 €
Caffè d'orzo piccolo · Small cup of barley coffee · Ячменный напиток · Klein Tasse Gerste Kaffee	2,00 €
Caffè d'orzo grande · Big cup of barley coffee · Ячменный напиток · Groß Tasse Gerste Kaffee	2,50 €
Caffè al ginseng piccolo · Small cup of ginseng coffee · Женьшень-кофе маленькая чашка · Klein Tasse Ginseng Kaffee	2,50 €
Caffè al ginseng grande · Big cup of ginseng coffee · Женьшень-кофе большая чашка · Groß Tasse Ginseng Kaffee	3,00 €
Caffè alla nocciola piccolo · Small cup of hazelnut coffee · Ореховый кофе маленькая чашка Klein Tasse Haselnuss Kaffee	2,50 €
Caffè alla nocciola grande · Big cup of hazelnut coffee · Ореховый кофе большая чашка · Groß Tasse Haselnuss Kaffee	3,00 €
Caffè freddo · Cold Coffee · Кофе по-летнему, охлажденный · Kälte Kaffee	3,00 €
Caffè shakerato · Shaken Coffee · Кофе по-летнему с ледяной крошкой · Shaken Kaffee	3,00 €
The caldo · Hot tea · Горячий чай · Tee	3,00 €
Camomilla · Chamomile tea · Горячий настой ромашки · Kamilletee	3,00 €
Cioccolata in tazza · Hot Chocolate · Чашка горячего шоколада · Warm Schokolade	3,50 €
Cioccolata in tazza con panna montata · Hot chocolate with whipped cream · Горячий шоколад со сливками Warm Schokolade mit Schlagsahne	5,00 €

Bibite in lattina / vetro · Can / glass bottle Soda · Напиток в банке	3,50 €
Succhi di frutta · Fruit juice · Фруктовые соки · Obst Saft	3,50 €
Red Bull	4,50 €

Paste • Croissant • Выпечка	1,50 € / 2,00 €
Biscotti • Cookies • Файлы cookie	1,00 €
Crostatina • Tartlet • Тарталетка	3,00 €
Toast • Тост с сыром и ветчиной	3,50 €
Spremute • Fresh squeezed juice • Свежевыжатый сок • Fruchtsaft	5,00 €
Frullato di frutta fresca • Fresh fruits smoothie • Сок-пюре из свежих фруктов • Frische Obst Smoothie	8,00 €
Frullato di fragole • Fresh strawberry smoothie • Сок-пюре из клубники • Frische Erdbeer Smoothie	10,00 €
Frappè • Milkshake • Коктейль фруктово-молочный • Milchshake	6,00 €
Frappè gigante • Big milkshake • Макси коктейль фруктово-молочный • Groß Milchshake	12,00 €
Ghiacciato di sciroppo • Syrup water ice • Сироп с ледяной крошкой • Sirup Granita	5,00 €
Acqua minerale 0,5 l. • Натур. вода 0,5 л	2,00 €
Acqua minerale 1,5 l. • Натур. вода 1,5 л	3,50 €
Acqua Bicchiere	0,80 €

*a causa dell'elevato numero di volte in cui si è verificata la rottura delle coppe in vetro,  
 si informa la gentile clientela che ogni coppa in vetro rotta, sarà soggetta a risarcimento economico  
 a discrezione della direzione.*

*due to an elevate amount of ice cream cups broken by the customers,  
 we inform you that from now on whoever will break the ice cream cups will be charged with a damage fee decided  
 by the direction.*